

St. Joseph - San José

Roman Catholic Church
6th Sunday in Ordinary Time

Iglesia Católica Romana
VI Domingo Ordinario

Parish Center - Centro Parroquial

11901 Acacia Avenue, Hawthorne, CA 90250
Tel: (310) 679-1139

Office Hours - Horario de Oficina

Mon-Fri - Lun-Vier: 9am - 7:15pm

Saturday - Sábado: 9am - 2:45pm

Sunday - Domingo: 9am - 2:45pm

Web: www.stjoseph-haw.org

St. Joseph School: For more information please visit
www.saintjosephsschool.org
or call at (310) 679-1014



HOLY MASS

Daily Mass

8am: Bilingual

5pm: Spanish

Sunday Mass

5pm (Saturday Vigil)

6am | 7:15am (Bilingual) |

10:45am | 12:30pm (Youth Mass)

Holy Days

8am: Bilingual

5pm: Spanish

7pm: Bilingual

SANTA MISA

Misa Diaria

8am: Bilingüe

5pm: Español

Misa Dominical

7pm (Vigilia Celebrado el Sábado)

7:15am (Bilingüe) | 9am | 2:15pm

4pm | 6pm | 8pm

Días Santos

8am: Bilingüe

5pm: Español

7pm: Bilingüe

Reconciliation (Confessions) | Reconciliación (Confesiones)

Monday—Lunes
5:45pm-6:30pm

Tuesday — Martes
5:45pm-6:30pm

Friday — Viernes
5:45pm-6:30pm

Saturday — Sábado
2:00pm-4:45pm

Eucharist Adoration (With Exposition of the Blessed Sacrament) | Adoración Eucarística (Con Exposición del Santísimo)

Monday | Lunes
9am-9pm

Tuesday | Martes
9am - 9pm

Wednesday | Miércoles
9am-5pm

Thursday | Jueves
5pm- 9pm

Friday | Viernes
9am-9pm

Anointing of the Sick - Unción de los Enfermos

Mass: Second Monday of the Month at 3:30pm

Misa: Segundo Lunes de Cada Mes a las 3:30pm

Unción de los Enfermos

Por favor llame al inicio de una enfermedad grave o antes de una operación.

Este Sacramento es más efectivo cuando la persona está consciente y alerta.

Calendar | Calendario

2/14	7:00pm	Prayer Group Dinner Dance \$15 Cena Baile Patrocinado por Ministerio de Matrimonios \$15
2/17	7:00pm	Bible Study Thanksgiving Mass Clausura de Crecimientos—Misa de Acción de Gracias

Parish Garden

We would like to thank the following persons for their donations to make our Parish Garden look so beautiful: Juan Duran-Two Olive Trees, Ernie & José Vidauri-Two Palm Trees, El Toro Nursery-50% discount and Two Palm Trees.

Le queremos dar las gracias a las siguientes personas por sus donaciones para que nuestro jardín se vea tan bonito: Juan Duran-Dos Olivos, Ernie & José Vidauri-Dos Palmas, Nerseria El Toro nos dio 50% descuento y dos Palmas.

Readings

Lecturas

Readings for February 15 Lecturas del 15 de Febrero	Readings for February 22nd Lecturas del 22 de Febrero
1 st Reading 1. ^a Lectura: Leviticus 13:1-2, 44-46	1 st Reading 1. ^a Lectura: Genesis 9:8-15
Psalms Salmo: 32	Psalms Salmo: 25
2 nd Reading 2. ^a Lectura: 1 Corinthians 10:31 — 11:1	2 nd Reading 2. ^a Lectura: 1 Peter 3:18-22
Gospel Evangelio: Mark 1:40-45	Gospel Evangelio: Mark 1:12-15

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Readings for the Week

Lecturas de la Semana

Monday/ Lunes	Gn 4:1-15, 25; Ps 50:1, 8, 16bc-17, 20-21 Mk 8:11-13	Thursday/ Jueves	Dt 30:15-20; Ps 1:1-4, 6; Lk 9:22-25
Tuesday/ Martes	Gn 6:5-8; 7:1-5, 10; Ps 29:1a, 2, 3ac-4, 3b, 9c-10; Mk 8:14-21	Friday/ Viernes	Is 58:1-9a; Ps 51:3-6ab, 18-19; Mt 9:14-15
Wednesday/ Miércoles	Jl 2:12-18; Ps 51:3-6ab, 12-14, 17; 2 Cor 5:20 — 6:2; Mt 6:1-6, 16-18	Saturday/ Sábado	Is 58:9b-14; Ps 86:1-6; Lk 5:27-32

Weddings

Bodas

Congratulations! Thank you for choosing St. Joseph Church as the place to celebrate your marriage. Preparation takes approximately 6 months. To begin the process it is necessary that the couple attend an information night. This meeting takes place in Room 5 of the school once a month and is always the second Monday of each month at 7:00 in the evening.

FOR MORE INFORMATION:
PARISH CENTER, 310-679-1139

**FOR INFORMATION ABOUT BAPTISMS, QUINCEAÑERA,
AND ANNULMENTS CONTACT:**
PARISH CENTER, 310-679-1139

Felicidades! Gracias por elegir a la Iglesia de San José como el lugar para su celebración de Boda. La preparación se toma aproximadamente 6 meses. Para comenzar es necesario que la pareja atienda una noche de información. La noche de información se lleva a cabo el segundo lunes de cada mes a las 7:00PM en el salón 5 de la escuela.

PARA MAS INFORMACION:
CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139

**PARA INFORMACION SOBRE LOS BAUTIZOS,
QUINCEAÑERAS, Y ANULACIONES CONTACTE:**
CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139

"Jesus stretched out his hand, touched him and said "Be made clean" and the leper was made clean" Mk 1 40-45

Consider that at the time of Jesus, a leper had to be isolated, whenever he was approaching another person he had to cry out "Unclean" so that no one would be in contact with him. Leprosy was a dreaded disease, it caused the flesh to slowly die with terrible disfigurements. Yet Jesus touched him. Today there is not the fear of the disease, thankfully it is understood and there are medicines for controlling it. However, today too many persons feel like a leper, that is today they feel "unclean" isolated, hurting and yet no one seems to care. In many ways emotional pain is far worse than the actual sickness of leprosy.

The power of touch is incredible, it has power for evil or good. When a person reviews his life, the slapping, the hitting can come to mind, but even worse, many can recall being touched in inappropriately. Unknown millions of persons have been sexually abused through touching. When abused a person feels very much like the leper, "Unclean" dirty, embarrassed, and afraid that someone would know what happened. And yet Jesus touched him and he was healed.

The only way to the healing way of Jesus is through forgiveness. Consider Jesus powerless, humiliated, tortured and nailed to the cross. Listen to him say, "Father forgive them, for they do not know what they are doing". Be with Jesus in your pain; recall the ones who have hurt you and say with Jesus "Father forgive them, they do not know what they are doing".

The power of touch is incredible whether for good or evil. Let the lord touch your heart and heal the pains of life, then be an instrument of his healing in our pain filled world.

*"Jesús extendió la mano, lo tocó y le dijo:"
"Queda Sano" y el leproso quedó sano"
Mc 1, 40-45*

Tengamos en cuenta que en la época de Jesús, un leproso tenía que estar aislado, cada vez que se acercaba a otra persona tenía que gritar "Impuro" para que nadie estuviera en contacto con él. La lepra era una enfermedad temida que causaba que la carne muriera lentamente con terribles desfiguraciones. Sin embargo, Jesús lo tocó. Hoy no es el miedo a la enfermedad, por suerte se entiende y hay medicamentos para controlarla. Sin embargo, hoy en día muchas personas se sienten como un leproso, es decir que hoy en día se sienten "impuros" aislados, heridos y sin embargo, a nadie parece importarles. En muchos sentidos, el dolor emocional es mucho peor que la enfermedad actual de la lepra.

El poder del tacto es increíble, tiene poder para el mal o el bien. Cuando una persona reexamina su vida, las bofetadas, los golpes puede venir a la mente, pero lo que es peor, muchos pueden recordar ser tocado en forma inapropiada. Millones de personas desconocidas han sido abusadas sexualmente a través del tacto. Cuando se abusa de una persona se siente mucho como el leproso, "Impura" sucia, avergonzada, y temen de que alguien se de cuenta de lo que pasó. Y sin embargo, Jesús lo tocó y fue sanado.

La única manera a la forma de sanación de Jesús es a través del perdón. Considere impotente Jesús, humillado, torturado y clavado en la cruz. Escuche a decir: "Padre, perdónalos, porque no saben lo que están haciendo". Permanece con Jesús en tu dolor; recuerda a los que te han hecho daño y di con Jesús: "Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen".

El poder del tacto es increíble ya sea bueno o malo. Deja que el Señor toque tu corazón y sana los dolores de la vida, luego se un instrumento de su sanación en nuestro mundo lleno de dolor.

St. Vincent de Paul Society Corner

Rincón Vicentino

Feeling compassion, Jesus reached out and touched him, saying, "I do want to, Be clean". At once the disease left the man, and he was clean. Mk. 1: 41-41

Lord, I beg you that I be indifferent to the needs of others; and like you, say "I do want to" from the bottom of my heart and extend my hand over these your children and help them regain their dignity of being beloved children of God, Amen.

We meet every 2nd and 4th Friday of the month at 7pm in the Holy Family Room at the Parish Center.

Sintiendo compasión, Jesús extendió la mano y lo tocó diciendo: "Quiero, queda limpio". Al instante se le quitó la lepra y quedó sano." Mc 1:41-41

Señor, te ruego que no sea indiferente a las necesidades de los demás; y que al igual que tú, decir ese "quiero" desde el fondo de mi corazón y extienda mi mano sobre estos hijos tuyos y ayudarlos a recuperar su dignidad de sentirse hijos amados de Dios, amén.

Nos reunimos cada 2o y 4o viernes del mes a las 7:00 pm en el salón Holy Family del Centro Parroquial.

Divine Mercy Sunday

Domingo de la Divina Misericordia

DIVINE MERCY SUNDAY PLANNING MEETING

REUNION PARA EL DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA

There are several groups within the parish and many individuals who have indicated their interest in planning the Divine Mercy Sunday liturgies, April 12th. If you are interested please attend the general meeting with Fr. Greg and Fr Edgardo on Tuesday Feb. 24th at 8:00 PM in the Parish Center.

Hay varios grupos dentro de la Parroquia y muchos individuos que mostraron interés en la planificación de la liturgia para el Domingo de la Divina Misericordia, 12 de Abril. Si usted está interesado/a, por favor asista a la reunión general con el Padre Greg y el Padre Edgardo el martes 24 de febrero a las 8pm en el Centro Parroquial.

What is Yam

¿Que es Yam?

We are very excited to begin our Young Adult Ministry as part of the St Joseph Youth Council. If you are 18-39 years of age, St. Joseph excitedly welcomes you to participate in fellowship through the Young Adult Ministry (YAM). Regardless of where you are in your faith, this ministry is dedicated to serve young adults like you to cultivate, strengthen, and grow in our beautiful Catholic faith. Come and discover the giant treasures of our rich faith and traditions through catechesis, social justice, spirituality, bible studies, fellowship, adoration, retreats, praise and worship and many more fun activities. We will also be sharing our generation pop culture, education, and careers goals. Join us every Friday at 7:00PM in the St. Joseph Hall. Refreshments will be served. Family and friends who meet the age requirement are welcome! The St. Joseph current young adult community looks forward to meeting you all. (Meetings will be in English)

Estamos muy contentos de finalmente tener en San José un Ministerio de Jóvenes Adultos (YAM) como parte del Pastoral Juvenil. Si tienes entre la edad de 18-39 años, te invitamos a participar en este ministerio de jóvenes adultos (YAM). Este ministerio se enfocará en servir las necesidades de nuestros jóvenes adultos como tu para cultivar, enriquecer, y fortalecer nuestra hermosa Fe Católica. Ven y descubre los tesoros de nuestra Fe y tradiciones a través de catequesis, Justicia Social, espiritualidad, estudios bíblicos, adoración, retiros y actividades sociales. También compartiremos nuestra cultura actual, nuestras tradiciones, puntos de interés de educación y profesiones. Acompáñanos cada viernes a las 7:00pm en el Salón San José. ¡La comunidad de jóvenes adultos de la parroquia San José te espera! (Reuniones serán en Inglés)

FOR MORE INFORMATION, CONTACT:
IMELDA GONZALEZ, 310-679-1139 x113
StJosephYAM15@gmail.com

PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:
IMELDA GONZALEZ, 310-679-1139 x113
StJosephYAM15@gmail.com

RCIA

The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) resumed meeting last Sunday, January 25. February activities includes meeting today, February 1st and the 8th. The Retreat will take place on Saturday, February 14th in Alhambra (no meeting on the 15th.) Ash Wednesday, February 18th is the beginning of Lent. Saturday, February 21st is the celebration of the Rite of Sending at the 5:00 p.m. Mass, here at St. Joseph. The Catechumens enter into the Period of Enlightenment, the final period before their actual Baptism. The Catechumens will sign the Book of the Elect, which we will present, along with the Catechumens, to the Bishop at the Cathedral on Sunday, February 22nd at 5:00 p.m. Please mark your calendars.

Questions regarding the Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) may be directed to:

Frances Jonte at (310) 679-1139, ext.124

RICA

El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA), reanudó sus sesiones el pasado domingo, 25 de enero. Las actividades de Febrero incluyen la sesión de hoy, y el 8 de febrero. El retiro se llevara a cabo el sábado, 14 de febrero en Alhambra (no habrá clase el 15 de febrero). El Miércoles de Ceniza, 18 de febrero es el comienzo de la Cuaresma. El sábado 21 de febrero es la celebración del Rito de Envío en la Misa de las 5PM aquí en San José. Los Catecúmenos entran al Periodo de Iluminación, el periodo final antes de Bautismo. Los Catecúmenos firmaran el Libro de los Elegidos, que presentaremos, con los Catecúmenos, al Obispo en la Catedral el domingo 22 de febrero a las 5:00PM. Por favor marque sus calendarios.

Preguntas referentes al Rito de Iniciación Cristianas para Adultos pueden ser dirigidas a:

Frances Jonte al (310) 679-1139 ext. 124

Ash Wednesday

February 18th is Ash Wednesday! This is a special day for us to come together and welcome all to the Lord's infinite Love. Our parish Evangelization Communities have already held several meetings in preparation for the day. Please consider sharing the invitation to your friends and neighbors. We will have services with ashes continually from 6:00 AM until 9:00 PM (in Spanish) and every hour beginning at 12noon until 9:00 PM, in English. There will also be three Masses 8:00 AM bi-lingual 9:00 AM English and 12 noon Spanish.

Miércoles de Ceniza

¡El 18 de febrero es Miércoles de Ceniza! Este es un día muy especial para reunirnos y darle la bienvenida a todos al Amor infinito del Señor. Nuestros Comités de Evangelización ya se han reunido varias veces en preparación para este día. Por favor invite a sus vecinos y amigos. Tendremos servicios con cenizas continuamente de las 6am-9pm (en español) y cada hora comenzando a las 12pm-9pm (en Ingles). También habrá tres Misas, 8am bilingüe, 9am en Ingles y 12pm en español.

Liturgy of the Word

We have begun the Liturgy of the Word with Children on Sundays at the 2:15pm Mass. The First Communion candidates, between six and ten, will be invited to process to the St. Joseph Hall after the opening prayer for reflections on the Gospel and will be reunited with their families during the Offertory. We invite all those interested to please assist the 2:15pm Mass.

FOR MORE INFORMATION, CONTACT:

LUZ M. SALGADO, 310-679-1139 X 114

lsalgado@stjoseph-haw.org

Liturgia de la Palabra

Hemos comenzado la Liturgia de la Palabra con los niños los domingos en la Misa de 2:15pm. Los candidatos de Primera Comunión, entre seis y diez años, serán invitados a caminar en procesión al salón San José después de la Oración de Entrada y recibirán reflexiones sobre el Evangelio y se reunirán con sus familias durante el Ofertorio. Invitamos a todos los que estén interesados que asistan a la Misa de 2:15pm.

PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:

LUZ M. SALGADO, 310-679-1139 X 114

lsalgado@stjoseph-haw.org

THE EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

Beginning February 2nd, we will expand our Exposition of the Blessed Sacrament from 48 hours to 60 hours a week. The Exposition will begin with a procession following the 8am Mass and will remain exposed until 9pm. Please consider making some time to be with the Lord in the Blessed Sacrament, it is a most life giving experience.

FOR MORE INFORMATION, CONTACT:

PARISH CENTER, 310-679-1139

Exposición del Santísimo

A partir del 2 de febrero, vamos a expandir nuestra exposición del Santísimo de 48 horas a 60 horas a la semana. La exposición comenzará con una procesión después de la misa de 8am y permanecerá expuesta hasta las 9pm. Por favor considere hacer tiempo para estar con el Señor en el Santísimo Sacramento del Altar, es una experiencia que da más vida.

PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:

CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139

Society of St. Vincent de Paul

Sociedad de San Vicente de Paúl

BUNDLE SUNDAY

Just a reminder! The St. Vincent de Paul Bundle Sunday is next Sunday, February 22nd, in the parish parking lot from 8am-1:30pm. They need your support, remember to bring any *useable* items that will help needy individuals. For large items including furniture, large appliances, and vehicles, please call (323)224-6280 or (800)974-3571 for home pickups.

DOMINGO DE COLECTA

Sólo un recordatorio! El Domingo de Colecta de San Vicente de Paúl es el próximo domingo, 22 de Febrero en el estacionamiento de la parroquia de las 8am-1:30pm. Ellos necesitan su apoyo, recuerde traer artículo que estén en buenas condiciones que ayuden a las personas necesitadas. Para los artículos grandes como muebles, electrodomésticos grandes, y vehículos, por favor llame al (323) 224-6280 o al (800) 974-3571 para que pasen a recoger estos artícu-

Liturgical Formation Day

Día de Formación Litúrgica

All liturgical Ministers (Extraordinary Ministers of Holy Communion, Choir members, Lectors, and Ushers) are expected to attend our annual Formation Day. Saturday Feb. 28th from 10:00am - 4:45pm. Louis Velasquez and Fr. Chris Bazyouors will be leading the day.

Se requiere que todos los ministros litúrgicos (Ministros Extraordinarios de la Comunión, miembros del los coros, Lectores, ujieres) asistan a nuestro Día Anual de Formación, el sábado 28 de febrero de 10:00am –4:45pm. Luis Velásquez y el Padre Chris Bazyouors estarán amenizando este evento .

FOR MORE INFORMATION, CONTACT:

JORGE LÓPEZ, 310-679-1139 x110
jlopez@stjoseph-haw.org

PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:

JORGE LÓPEZ, 310-679-1139 x110

Liturgy of the Hours

Liturgia de las Horas

Liturgy of the Hours is the daily prayer of the Church. The Hours are a meditative dialogue on the mystery of Christ, using scripture and prayer. We will begin Evening Prayer in Spanish on a weekly basis beginning on Tuesday, February 3rd at 6:30pm inside the Church. Please come and pray with us.

La Liturgia de las Horas es la oración diaria de la Iglesia. Las horas son un diálogo de meditación sobre el misterio de Cristo, usando las Escrituras y la oración. Vamos a comenzar la Oración Vespertina en español cada semana a partir del martes 3 de febrero a las 6:30pm dentro en la Iglesia. Por favor, venga y ore con nosotros.

FOR MORE INFORMATION, CONTACT:

JORGE LÓPEZ, 310-679-1139 x110

PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:

JORGE LÓPEZ, 310-679-1139 x110
jlopez@stjoseph-haw.org

Nutrition Educator Training

Entrenamiento de Promotoras de la Salud

Nutrition Educator Training

Formación de Nutricionista

St. Joseph's Health and Wellness/Leadership Committee in collaboration with the County of Los Angeles Public Health, Nutrition and Physical Activity Program are pleased to extend an invitation to parishioners to register for the next Nutrition Education training on Thursday, March 5 at 9:00 am. Participants will become qualified to deliver nutrition education in the parish community upon completion of the 12 week training. A certificate of completion will be awarded at graduation. The training is at no cost to students, however; in order to receive a certificate you must complete 12 sessions. Space is limited. Please call Victoria Quintero at 213-351-7867 or e-mail her at vquintero@ph.lacounty.gov to place your name on the list or contact Silvia Perez at 310-672-0142, samd11017@yahoo.com

El Comité de Liderazgo de Salud y Bienestar San José en colaboración con el Departamento del Condado de Los Ángeles de la Salud Pública, el Programa de Nutrición y Actividad Física, se complacen en invitar a los feligreses a inscribirse para el próximo entrenamiento de Educación Nutricional el jueves 5 de marzo a las 09:00 am. Al finalizar este entrenamiento de 12 semanas, los participantes estarán calificados para brindar educación sobre la nutrición en la comunidad parroquial. Se otorgara un certificado a finalizar el curso. La formación es sin costo para los estudiantes, sin embargo; para recibir el certificado de terminación del curso, debe completar las 12 sesiones. El espacio es limitado. Por favor llame al 213-351-7867 Victoria Quintero o un correo electrónico a vquintero@ph.lacounty.gov para poner su nombre en la lista o póngase en contacto con Silvia Pérez al 310-672-0142, samd11017@yahoo.com

What is the Centennial Project?

¿Qué es el Proyecto Centenal?

The Centennial Project was announced at the Parish Assembly on Jan 26th. We have 5 years to prepare for our Parish's 100th anniversary. The hope is that during the next five years we would focus on the spiritual and physical renewal of our parish. We have already begun that process:

1. *spiritually* a. increased the hours to Exposition of the Blessed Sacrament to 60 hours a week b. begun "Liturgy of the Word" for children at the Sunday Mass c. preparing for the April 25th Parish Evangelization Congress (April 25th) d. begun the Young Adult Ministry (in English) **2.**

Physically: a. the plans for the new restrooms are with the city, hopefully we can give the plan out for bids and begin the construction within six weeks b. all the asphalt parking areas and playgrounds should be replaced during the summer time. C. the Madonna Plaza will continue along the Westside of the church and two shrines could be constructed there D. we are complying the list of future needs. Our website has the list. We have this year on order to dream and discern what we are able to finance in these five years. In a little over two years the parish will be virtually debt free, but we then have a long list of deferred maintenance to do. The cost could be another two million dollars –or more—depending on what the Parish decides. There is one suggestion that we continue the second collection and as the same time ask that those who are able to make a pledge of a significant donation to be paid over a three year period. When the Parish Pastoral Council, the Parish Financial Council and you the Parish Assembly agree we can move ahead with making the dreams a reality for our 100th Parish Anniversary

El Proyecto del Centenario se anunció en la Asamblea Parroquial el 26 de enero. Tenemos 5 años para prepararnos para el aniversario de nuestra parroquia de los 100 años. La esperanza es que durante los próximos cinco años nos enfoquemos en la renovación espiritual y física de nuestra parroquia. Ya hemos comenzado ese proceso:

1. *Espiritualmente* a) aumentamos a 60 horas la Exposición del Santísimo Sacramento b) comenzamos "Liturgia de la Palabra" para los niños en la Misa dominical de las 2:15pm c) la preparación para el Congreso de Evangelización Parroquial (25 Abril) d. Iniciamos el Ministerio de Jóvenes Adultos (en Inglés) **2. *Físicamente***: a) los planos para los nuevos baños ya están en la ciudad, espero que podamos dar los planos al mejor postor y comenzar la construcción dentro de seis semanas b) todas las áreas de estacionamiento de asfalto y patios de recreo serán reemplazados durante el verano. C) la Plaza Madonna continuará a lo largo del lado oeste de la iglesia y se podrán construir dos capillas allí. d) estamos recopilando la lista de las necesidades futuras, en nuestro cito web encontrara la lista. Tenemos este año para soñar y discernir lo que podemos financiar en estos cinco años. En poco más de dos años, la parroquia será virtualmente libre de deudas, pero tenemos una larga lista de mantenimiento diferido que hacer. El costo podría ser otros dos millones de dólares -o más, dependiendo de lo que decida la Parroquia. Hay una sugerencia de que seguimos la segunda colecta y al mismo tiempo pedimos que aquellos que pueden, comprometerse a dar una importante donación durante un periodo de tres años. Cuando el Consejo Pastoral Parroquial, el Consejo Financiero Parroquial y la Asamblea Parroquial estén de acuerdo, podremos seguir adelante haciendo los sueños una realidad para nuestro centésimo aniversario de la Parroquia.

St. Patrick's Corned Beef and Cabbage Dinner

Our neighboring parish, St. Catherine's, is hosting their annual St. Patrick's Day Corned Beef and Cabbage Dinner on Sunday, March 15. If you enjoy fine food and live entertainment at very reasonable prices, consider joining them. Dinner is bargain priced at \$9 for adults and \$4 for children 12 and under and is served from 12 noon to 6pm. Credit cards are accepted. Raffle tickets for cash prizes of \$1,000; \$500 and \$250 are available. Proceeds support Parish School Students, Catholic Youth and the poor and homeless. Thank you!

St. Catherine Laboure Holy Name Society

Cena del Día de San Patricio

Nuestra parroquia vecina, Sta. Catalina, tendrá su Cena Anual del Día de San Patricio el domingo, 15 de marzo. Si le gusta la buena comida y entretenimiento en vivo a precios muy razonables, considere la posibilidad de unirse a ellos. La cena esta a un buen precio de \$ 9 para adultos y \$4 para menores de 12 años y se sirve desde las 12 del mediodía a 6pm. Se aceptan tarjetas de crédito. Hay boletos para la rifa de premios en efectivo de \$1,000; \$500 y \$250 disponibles. Los ingresos apoyaran a Estudiantes de la escuela Parroquial, Juventud Católica y los pobres y desamparados. Gracias!

Sociedad del Santo Nombre de Santa Catalina

Did You Know?

Help prevent Child Victimization

Many assume that children at risk for victimization are neglected or from dysfunctional homes. However, all children, even those from supportive families, may be at risk of victimization. Encourage your child to come to you immediately if anyone makes him or her feel uncomfortable online or makes overtures to meet in person. These are some signs an online predator may be connecting with your child: Your child becomes withdrawn and isolated from family and friends; you find inappropriate material on the computer; your child receives mail, money, or gifts from unknown people; you see unknown phone numbers when reviewing the phone bill. For more information visit: <http://www.netSMART.org/ChildrenAsVictims>.

¿Sabia Usted?

Ayude a prevenir Victimización de Niños

Muchos asumen que los niños en riesgo de ser víctimas son víctimas de negligencia o provienen de hogares disfuncionales. Sin embargo, todos los niños, aun aquellos criados en familias que dan apoyo, podrían estar en riesgo de ser victimizados. Anime a sus hijos a buscarlo a usted inmediatamente cuando alguien lo (la) haga sentir incómodo(a) en Internet o le hace propuestas de encontrarse en persona. Estos son algunas señales de que un predator en línea podría estar contactando a su hijo o hija: su niño se desentiende o aísla de su familia y amistades; usted encuentra material inapropiado en la computadora; su niño recibe correo, dinero o regalos de una persona desconocida; usted encuentra números telefónicos desconocidos cuando revisa la factura de teléfono. Para más información, visite <http://www.netSMART.org/ChildrenAsVictims>.

February 2015 Fingerprint Schedule

St. John the Baptist
3848 Stewart Ave.
Baldwin Park, CA 91706
Friday, February 13th
12pm-3:40pm & 5pm-7:20pm
For an Appointment call:
(626) 337-1421

Horario de las Huellas Digitales de Febrero 2015

San Fernando Region
St. Didacus
14339 Astoria St.
Sylmar, CA 91342
Saturday, February 14th
10am-1:40pm & 3pm-5:20pm
For an Appointment call:
(818) 367-6181

Preparación Matrimonial~ Programa de Convalidación de la Parroquia de San José Y Serán Los Dos Uno Solo

Invita a todas las parejas que están casadas por el civil o en unión libre que desean recibir el Sacramento del Matrimonio, a que vengan a prepararse en este curso de 3 meses. Este curso ofrece a las parejas la oportunidad de aprender a vivir su relación matrimonial como sacramento, especialmente dentro de la sociedad actual. Las parejas reflexionan sobre una gran variedad de temas en relación con las exigencias que se enfrentan en la vida matrimonial. El programa ayudara a las parejas a enfocarse en como llevar una vida familiar Cristiana. El curso empieza el 9 de Marzo de las 6:45pm-9pm en el Centro Parroquial, con una motivación por el Padre Goyo. Estaremos registrando parejas el 23 de febrero y el 2 de marzo después de cada Misa de Español. Para más información por favor comuníquese con Rosa al (310) 675-2785, Irma (310) 679-7457 o Carmen (310) 674-7496.

Trip to Rome

The St. Joseph Community is cordially invited to take a trip to Rome.

Fr. Edgardo will be our guide during this trip... For more information, please attend the meeting on the 21st of February at 4pm in the St. Joseph Hall, we look forward to seeing you there . . .

Viaje a Roma

A toda la comunidad de San Jose se les hace una atenta y cordial invitación a un Viaje a Roma.

El Padre Edgardo será nuestro guía durante el viaje... Para mas información habrá una reunión el día 21 de Febrero en el Salón San Jose a las 4:00pm . Los esperamos . . .

Lord, for those suffering illness...	Señor, por aquéllos que sufren enfermedad...
---	---

Craven Polk Don Salazar Jr. Eustolia García Heidy Palomo Familia Orozco Jennifer Calito Jesus Cárdenas Jeyden King-Polk John Weishetenger Johnny Gómez Jone Weisheitinger José Antonio Buergo José Enrique Cortez José Roque	Joseph R. Lane Maria Carillo Margarita Martínez Martin Jr. Palomo Mary Pacheco Nora Tollby Reyna King-Polk Roberto Jr. Rodriguez Ruth Ortega Sebastián Carillo Steve Braun Vicente Reynoso
---	---

For those who have preceded us, life has changed, not ended	Por los que nos han precedido, la vida ha cambiado, no terminado.
--	--

†
Juana Garcia

Wedding Banns	Amonestaciones
---------------	----------------

February

Javier Ramos y Maria Flores 2/14

David Hernandez & Griselda Valderrama 2/14

Steven Kwok & Maribeth Arriola 5/23 in the Philippines

Rosendo Esquivias y Elizabeth Reyes
7/4/15 en El Valle de Guadalupe, Jalisco

Happy Anniversary	Feliz Aniversario
--------------------------	--------------------------

Francisco y Olga Contreras 2/20 33 Años

Prudencio y Consuelo Ramirez 2/24 47 Años

Weekly Offering	Ofrenda Semanal
-----------------	-----------------

2.08.15

1 st Collection 1. ^a Colecta	\$17,707.257
2 nd Collection 2. ^a Colecta	\$ 4,042.79

Thank you for your generosity!

¡Gracias por su generosidad!

Mass Intention	Intenciones de Misa
----------------	---------------------

The Mass intention is generally said during the Introduction, Prayer of the Faithful, and during the Eucharistic Prayer.

La intención de la Misa se dice generalmente durante la introducción, la Oración de Los Fieles y durante la Oración Eucarística (solo si a fallecido).

Sunday	2.15.15	Domingo	Monday	2.16.15	Lunes	Thursday	2.19.15	Jueves
6:00am	Flor De Liza Chua	Birthday	8:00am	María de Jesús Aceves	†	8:00am	Nicolás Cabrera	†
7:15am				Lupe Ibarra	Health		Javier Hernandez	†
9:00am	Rubén Rodriguez	†	5:00pm	Felipe Martínez	†	5:00pm	Lourdes Magallón	†
	Arturo F. Martínez	Birthday		Felipe López	†		Joaquín Navarro	†
10:45am	Marilyn Henning	†	Tuesday	2.17.15	Martes	Friday	2.20.15	Viernes
	Bienvenido Enriquez	†	8:00am	Rafael Dávalos	†	8:00am	Juanita Zapata	†
12:30pm	José de Jesús Barba	†		Alonso Duran	Birthday		Manuel Hernandez	†
	Gelacio Aspirin Jr.	†	5:00pm	Dora Melrose	†	5:00pm	Roberto Martínez	†
2:15pm	Cornelio Flores	†		Kevin Máximo	†		Graciela Herrera	Birthday
	Ezequiel Rivas	†	Wednesday	2.18.15	Miércoles	Saturday	2.21.15	Sábado
4:00pm	Feligreses de San José	†	8:00am	Lizet Garro	Birthday	8:00am	Asunción Guillen	†
	Modesto Delgadillo	†		Estela Bautista	†	5:00pm	Antonio Martínez	†
6:00pm	Angelina Arango	†	5:00pm	María del Rosario Peña	†		Rosa Sawal	†
	Aide del Delgado	†		Celia Sanchez	†	7:00pm	Juan Ortega Gutiérrez	†
8:00pm	Fernando Cuba	†					Felix Ayros Navarrete	†
	Carlos Flores Mercado	†						

St. Joseph Directory

Directorio Parroquial de San José

Parish Center - Centro Parroquial

Office | Oficina (310) 679-1139 ☎ Fax: (310) 679-3034

CLERGY | CLERO

Rev. Greg King.....Ext. 107
Pastor

Rev. Edgardo Espinoza.....Ext. 108
Associate Pastor

Rev. Ed Benioff
In Residence

OFFICE PERSONNEL | PERSONAL DOCENTE

Octavio Sanchez..... Ext. 106
Business Manager

Minerva Chávez..... Ext. 107
Parish Secretary

Irma Rosales
Bookkeeping Assistant..... Ext. 115

Jorge López,
Music Director.....Ext. 110

Sandy Urenda,
Census Coordinator..... Ext. 101

Receptionist:

Sandy Urenda, Catalina Rivera, Cindy Hernandez,

RELIGIOUS EDUCATION ~ EDUCACIÓN RELIGIOSA

LUZ MARÍA SALGADO.....Ext.114
Elementary Coordinator 1-8th & Baptism Coordinator

RICCO RAMIREZ.....EXT. 113
Confirmation and Youth Ministries Coordinator

ADRIANA REYNOSO.....Ext. 120
Family Catechesis & Semilla del Reino

FRANCES JONTE.....Ext. 124
RCIA

ALONDRA MIRANDA.....Ext. 126
Junior High & High School Youth Minister

OCTAVIO SANCHEZExt. 106
Virtus Chairperson stjosephvitus@yahoo.com

St Joseph School

To contact St. Joseph School please call the school office.
Para contactarse con la escuela por favor llame a:

School Office| Oficina de la Escuela.....310-679-1014

Dr. Roy Quinto, Principal/Director
Mary Lee Rutherford, Secretary/Secretaria

Book Shop ~ Hombre Nuevo ~ Librería
(562) 639-7737



St. Margaret's Center + Centro de Santa Margarita
(310) 672-2208

San Martin de Porres Counseling Service
Servicios de Consejería
(310) 644-3300

Groups that meet Regularly | Grupos que se reúnen Regularmente

SPANISH | ESPAÑOL

Mujeres de Fe:	Mon Lun:	7-9PM
Legión de María:	Mon Lun:	9:00AM-10:30AM
Comedores Compulsivos	Mon/Lun:	6:30PM-8PM
Encuentro Matrimonial:	Tue Mar:	7-9PM
Ministerio La Divina Misericordia:	Tue Mar:	6PM-7:30PM
Semilla del Reino:	Thu Jue:	7-9PM
Ministerio de Duelo y Recuperación -	Cada 2do y 4to Jueves	7PM
Ministerio de Matrimonios:	Fri Vie:	7-9PM
Pueblo de Alabanza:	Fri Vie:	7-9PM
Al- Anon:	Sat Sab:	1-2:30PM
Grupo de Jóvenes:	Sun Dom:	7-9PM

ENGLISH | INGLES

Novena to Our Lady of Perpetual Help:	Wed Mie:	6-7:30PM
St. Joseph Seniors -	3rd Wed Mie:	12:00PM
Knights of Columbus -	2nd & 4th Monday:	7-9PM

BILINGUAL | BILINGÜE

Al-Anon-	Mon/Lun, Wed/Mie:	10-1PM
Marriage Information Night	2nd Monday:	6:45PM
Noche de Información Matrimonial -	2do Lunes:	6:45PM

Archdiocesan Victims Assistance Hotline (800) 355-2545, Los Angeles County Child Abuse Hotline (800) 540-4000
Línea de Asistencia Arquidiócesis a las Víctimas (800) 355-2545, Línea de Abuso a los Niños en Los Ángeles (800) 540-4000